

## Referenten

Prof. DMD, PhD Markus B. Blatz  
Prof. Dr. Christoph Hämmerle  
Christian Hodler, Fürsprecher + Mediator SAV  
DDS, Odont Dr., PhD Torsten Jemt  
PD Dr. med. dent. Ronald E. Jung  
Dr. med. dent. Joannis Katsoulis  
med. dent. Iris Kraljevic  
Dr. med., med. dent. Nenad Lukic  
Prof. Dr. Carlo P. Marinello  
Prof. Dr. Regina Mericske  
ZT Daniel Pally  
Dr. med. dent. Christian Ramel  
Dr. med. dent. Franck Renouard  
Dr. med., Dr. med. dent. David Schneider  
ZT Richard Scotolati  
Dr. med. dent. Barbara Solt  
Dr. med. dent. Daniel Tinner  
DMD, MS, MSD, PhD H.W. Anselm Wiskott  
ZTM Patrick Zimmermann

mblatz@dental.upenn.edu  
christoph.hammerle@zsm.uzh.ch  
christian.hodler@hsp-ag.ch  
torsten.jemt@vgregion.se  
ronald.jung@zsm.uzh.ch  
joannis.katsoulis@zmk.unibe.ch  
iris.kraljevic@unibas.ch  
nenad.lukic@zsm.uzh.ch  
carlo-p.marinello@unibas.ch  
regina.mericske@zmk.unibe.ch  
info@pallyag.ch  
christian@zahnarzt-ramel.ch  
frenouard@aol.com  
david.schneider@zsm.uzh.ch  
r.scotolati@bluewin.ch  
barbara.solt@unibas.ch  
tinnerzahnarzt@bluewin.ch  
anselm.wiskott@unige.ch  
zimmermann@zmdental.ch

## Tagungsgebühren

### Teilnahme Early Bird bis 30.06.13 (CHF)

- 450.– Mitglied SSRD | Swiss Dental Forum
- 580.– Nichtmitglied
- 225.– DentalhygienikerIn
- 225.– UniversitätsassistentIn in Weiterbildung (nur mit Bestätigung)
- 300.– Tageskarte für Zahntechniker

### Teilnahme ab 01.07.13 (CHF)

- 550.– Mitglied SSRD | Swiss Dental Forum
- 680.– Nichtmitglied
- 325.– DentalhygienikerIn
- 325.– UniversitätsassistentIn in Weiterbildung (nur mit Bestätigung)
- 400.– Tageskarte für Zahntechniker

### Get-together-Party vom 25.10.13 (CHF)

- 100.– Mitglied SSRD | Swiss Dental Forum
- 150.– Nichtmitglied



SSRD  
SSRD  
SSRD  
SSRD

## Informationen

Ort	KKThun, Kultur- und Kongresszentrum Thun Seestrasse 68, 3601 Thun
Anreise / Lageplan	<a href="http://www.kkthun.ch/kkthun-ag/anfahrt.html">http://www.kkthun.ch/kkthun-ag/anfahrt.html</a>
Parkplatz	Parkticket Einstellhalle KKThun (70 Plätze) CHF 12.00 / Tag Parkticket Aussenplatz KKThun (20 Plätze) CHF 4.00 / Tag Parkticket Aussenplatz Lachenwiese CHF 4.00 / Tag
Simultanübersetzung	Französisch – Deutsch
Teilnahmegebühr	Die Teilnahmegebühr beinhaltet alle Vorträge, Kaffeepausen und das Mittagessen.
Online Anmeldung	<a href="http://www.ssr.ch">www.ssr.ch</a> oder <a href="http://www.swissdentalforum.ch">www.swissdentalforum.ch</a>
Anmeldung per Fax	+41 31 382 2002
Anmeldung per E-Mail	<a href="mailto:info@veronikathalmann.ch">info@veronikathalmann.ch</a>
Anmeldeschluss	Dienstag, 22.10.13 – danach ist nur noch die On-Site-Registrierung möglich.
Tageskasse	Für On-Site-Registrierungen wird ein Zuschlag von CHF 100 berechnet.
Annullation	Jede eingegangene Anmeldung gilt als verbindlich. Jede Annullation wird mit CHF 100 Bearbeitungsgebühr in Rechnung gestellt. Bezahlte Teilnahmegebühren werden bei einer Annullation mit Abzug von CHF 100 Bearbeitungsgebühr zurückerstattet.
Bankangaben	Bank EEK   3000 Bern 7 IBAN: CH09 0839 4001 6047 2514 6 Clearing Nummer: 8394 SWIFT: EEKBCH22 Zugunsten von: Veronika Thalmann   3011 Bern   SSRD
Fortbildungskredit	Ihre Teilnahme wird mit 11 Fortbildungsstunden bestätigt.
Hotelreservation	Information und Reservation: Veronika Thalmann, Tel. +41 31 382 2000, <a href="mailto:info@veronikathalmann.ch">info@veronikathalmann.ch</a>
Tagungstelefon	+41 79 952 06 80 (nur während der Tagung)

## Organisation

Veronika Thalmann, Verbands- & Kongress-Management  
Monbijoustrasse 24, CH-3011 Bern, Telefon +41 31 382 2000, Fax +41 31 382 2002  
[info@veronikathalmann.ch](mailto:info@veronikathalmann.ch), [www.veronikathalmann.ch](http://www.veronikathalmann.ch)  
[www.ssr.ch](http://www.ssr.ch), [www.swissdentalforum.ch](http://www.swissdentalforum.ch)

SWISS Dental Forum  
VZLS | SZV | ASMO | VZLM



SSRD  
SSRD  
SSRD  
SSRD

Swiss Society of Reconstructive Dentistry  
Schweizerische Gesellschaft für Rekonstruktive Zahnmedizin  
Société Suisse de Médecine Dentaire Reconstructive  
Societa Svizzera di Odontologia Ricostruttiva

SWISS Dental Forum  
VZLS | SZV | ASMO | VZLM



## SSRD Jahrestagung gemeinsam mit dem Swiss Dental Forum

## Vermeidung und Management von Komplikationen in der rekonstruktiven Zahnmedizin

25./26. Oktober 2013 | Workshop-Parcours & Jahrestagung  
KKThun | [www.kkthun.ch](http://www.kkthun.ch)



## Liebe Kolleginnen und Kollegen Sehr geehrte Damen und Herren

Wir freuen uns ausserordentlich, Sie zur Gemeinschaftstagung «Vermeidung und Management von Komplikationen in der rekonstruktiven Zahnmedizin» einzuladen.

Es ist uns erstmals gelungen, einen gemeinsamen Anlass der Schweizerischen Gesellschaft für Rekonstruktive Zahnmedizin SSRD und des Swiss Dental Forum – der neuen Bildungsplattform aller zahntechnischen Verbände, VZLS, SZV, ASMO und VZLM – zu organisieren. Unser primäres Ziel ist es, den fachlichen Austausch zwischen der gesamten Branche Zahntechnik und der spezialisierten Zahnmedizin zu fördern. Das Thema der rekonstruktiven Zahnmedizin betrifft beide Partner gleichermassen. Somit ergeben sich viele Schnittpunkte für branchenübergreifende Diskussionen.

Auf dieser Basis haben wir für Sie ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. So haben Sie am Freitag, 25. Oktober 2013, Gelegenheit, sich in fünf Workshops mit Fallplanungen und Diskussionen einen Überblick zu verschaffen über praxisnahe Tipps und Tricks im Umgang mit Komplikationen in der rekonstruktiven Zahnmedizin. Am Samstag, 26. Oktober 2013, findet der eigentliche Kongress statt, im Rahmen dessen namhafte Referenten aus dem In- und Ausland das ganze Spektrum an Management von kritischen Situationen in der rekonstruktiven Zahnmedizin samt Schnittstellen zur Zahntechnik präsentieren werden.

Zur gemütlichen Get-together-Party treffen wir uns am Freitagabend, 25. Oktober 2013, auf dem Thunersee. Schiff ahoi an der Werft nahe beim KKThun!

Wir sind sicher, Ihnen mit dieser Gemeinschaftstagung neue Impulse für Ihre tägliche Arbeit geben zu können und freuen uns sehr, Sie im Oktober in Thun begrüßen zu dürfen.

Prof. Dr. Regina Mericske  
Präsidentin SSRD



PD Dr. Ronald E. Jung  
WisKo Präsident SSRD



ZT Richard Scotolati  
Swiss Dental Forum / Co-Präsident VZLS



## Freitag, 25. Oktober 2013 Workshop-Parcours: Vermeidung und Management von Komplikationen in der rekonstruktiven Zahnmedizin

13.00-13.15 Begrüssung und Eröffnung des Vorkurses Ronald E. Jung ZH

### Wechselzeit

13.30-14.15 Komplikationen mit CAD/CAM Rekonstruktionen (Gerüste / Stege, Zirkoniumdioxid / Titan) Regina Mericske BE / Joannis Katsoulis BE

### Wechselzeit

14.30-15.15 Fallplanung und Diskussion von Implantatkomplikationen und Peri-implantitis Ronald E. Jung ZH / Christian Ramel ZH

### Wechselzeit

15.30-16.15 Diagnostik und Management von Mukosa-Veränderungen bei fest-sitzenden und abnehmbaren Rekonstruktionen (Stomatitis, Hyperplasien, Allergien) Iris Kraljevic BS / Barbara Solt BS / Daniel Tinner BS

### Pause und Posterbesichtigung im Foyer

17.00-17.45 Mentale Aspekte vom Zahnschmerz Nenad Lukic ZH

### Wechselzeit

18.00-18.45 Fachliche und rechtliche Aspekte zur Vermeidung und Bewältigung von Komplikationen in der Zusammenarbeit zwischen Zahnarzt und Zahntechniker Christian Hodler BE / Patrick Zimmermann BE

18.45 Ende und anschliessende Get-together-Party

19.00 Treffpunkt Get-together-Party: Werft Thun, MS «Beatus»

## Get-together-Party

Herzlich willkommen auf der MS «Beatus»! Das Schiff aus dem Jahre 1963 wartet um 19.00 Uhr in der Werft Thun, die nur wenige Gehminuten von der Kongresslokalität KKThun entfernt ist, auf Sie. Steigen Sie ein, lassen Sie sich verwöhnen und geniessen Sie während ca. vier Stunden das gemütliche Zusammensein mit der SSRD-Familie und den Swiss Dental Forum-Mitgliedern auf dem Thunersee.

Wir freuen uns, mit Ihnen den Abend bei interessanten Gesprächen und feinem Essen zu teilen!



## Samstag, 26. Oktober 2013 Jahrestagung: Vermeidung und Management von Komplikationen in der rekonstruktiven Zahnmedizin

08.45-09.00 Eröffnung und Begrüssung Regina Mericske BE / Ronald E. Jung ZH / Richard Scotolati GE

09.00-09.45 Les Facteurs Humains: la première cause de complications en implantologie? Franck Renouard, France

09.45-10.30 Biological and technical complications with implants. What can we expect after 20 years? Torsten Jemt, Sweden

10.30-10.45 Vorstellung der neuen Fachzahnärzte 2013 Christoph Hämmerle ZH

### Pause und Posterpräsentation im Foyer

11.15-11.45 SSRD Research Award Regina Mericske BE

11.45-12.15 Der natürliche Pfeilerzahn, ein Misserfolgsrisiko? Carlo Marinello BS

### Mittagspause

13.30-14.00 Wie viel trägt der Techniker zur Komplikation bei? Daniel Pally ZH

14.00-14.30 Vermeidung und Management von Komplikationen H. W. Anselm Wiskott GE

14.30-14.45 SSRD Research Award Regina Mericske BE

### Pause und Posterpräsentation im Foyer

15.15-16.00 Vermeidung von Komplikationen bei geklebten Keramikrestaurationen – Strategien zum Erfolg Markus Blatz, USA

16.00-16.30 Ästhetische Komplikationen David Schneider ZH

16.30-16.50 Diskussion

16.50-17.00 Take Home Message Ronald E. Jung ZH

17.00 Mitgliederversammlung

## Das wissenschaftliche Programmkomitee

PD Dr. med. dent. Ronald E. Jung, Zürich  
Dr. med. dent. Serge Borgis, Genf

Dr. med. dent. Joannis Katsoulis, Bern  
Dr. med. dent. Daniel Tinner, Basel

